



Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

Estimadas familias de las Escuelas Públicas de Elizabeth,

En nombre de todos los miembros del equipo de las Escuelas Públicas de Elizabeth, ¡Bienvenidos al año escolar 2022-2023! Siempre es emocionante dar la bienvenida a nuestros estudiantes, familias y miembros del equipo a nuestras escuelas para iniciar el nuevo año y los últimos dos años han demostrado lo especial que es la ocasión de volver a enseñar y aprender.

Durante los últimos 12 meses, pudimos restablecer muchos de los excelentes programas e iniciativas que hemos estado acostumbrados a ofrecer en el pasado para proporcionar a nuestros estudiantes experiencias académicas, deportivas y artísticas impactantes y memorables tanto dentro como fuera del salón de clases.

Las Escuelas Públicas de Elizabeth se han acostumbrado a ser el lugar donde se encuentran las escuelas y los estudiantes que son reconocidos a nivel local, estatal, regional y nacional. Nuestro distrito ha continuado albergando distinguidos programas académicos, equipos deportivos de campeonato y grupos de actuación premiados. Esperamos construir sobre esos éxitos durante el año escolar 2022-2023.

Continuaremos proporcionando un ambiente de aprendizaje innovador y personalizado para asegurar que cada estudiante logre la excelencia a través de maestros(as) altamente calificados y dedicados con la ayuda de nuestros miembros del equipo administrativo y de apoyo. También les animo firmemente a participar en la educación de su hijo(a) de cualquier manera que pueda y por favor siéntase libre de compartir cualquier pregunta o preocupación con los maestros(as) de su hijo(a), los directores, los líderes del distrito, y yo.

Las actividades escolares en las que nuestros estudiantes participan fuera del salón de clases, dirigidas por nuestras organizaciones de padres/maestros(as), combinadas con el refuerzo positivo que reciben de sus familias son cruciales y mejoran significativamente su experiencia educativa general y su éxito.

Como recordatorio, se puede encontrar diversa información de bienvenida específica para la escuela de su hijo(a) en nuestro nuevo sitio web del distrito en <https://www.epsnj.org/backtoschool>.

Esperamos trabajar con usted este año escolar mientras preparamos a sus hijos(as) para la universidad, la carrera y el éxito en la vida. ¡Los mejores deseos para un gratificante año escolar 2022-2023 y nos vemos el 9 de septiembre!

Atentamente,

Olga Hugelmeyer

Office of the Superintendent of Schools

500 North Broad Street, Elizabeth, New Jersey 07208 • Ph: 908.436.6131 • Fax: 908.436.6133
Email: hugelmol@epsnj.org • Website: www.epsnj.org